

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 32 (1985)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

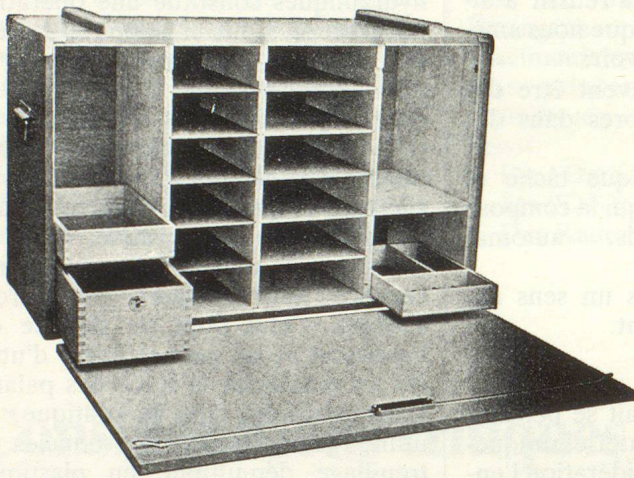
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ordnung im WK!

Kaufen auch Sie für den nächsten WK eine solche Bureauniste, denn dieses ideale Hilfsmittel erleichtert Ihnen den Dienst ganz enorm.



Vorteile

- Ordnung im ganzen Bureaubetrieb
- es gibt kein Suchen mehr, denn sämtliche Formulare und Unterlagen sind stets griffbereit
- praktisches, ausziehbares Kistli für die Verteilung des Soldes
- schliessbare Schublade für Kasse und Akten
- Deckel ist versenkt montiert, so dass vor Transportschäden geschützt
- Deckel wegnehmbar montiert
- Auszugfach für die Schreibutensilien mit 4 Stempelhaltern
- Boden und Beschläge durch Leisten geschützt

linker Teil	Platz für Schreibmaschine, 1 Kistli für Soldsäckli, schliessbare Schublade
mittlerer Teil	je 5 Auszugtablare für Format A4 und A5
rechter Teil	Abteil für die Buchhaltung, fasst 2 Bundesordner von 8 cm Rückenbreite, Auszugfach für die Schreibutensilien mit Einteilung
Ausführung	tadellose Qualitätsarbeit – ausser dreimal Ölfarbe gestrichen, Vorderansicht mit Aufschrift nach Wunsch bis maximal 20 Buchstaben
Preis und Lieferfrist	Fr. 430.- ab Zäziwil, 10 Tage nach Bestelleingang

Alleinhersteller

**Obi AG, Schreinerei,
3532 Zäziwil**

Telefon 031 91 04 64-65

4. Et ensuite?

Celui qui trouve les considérations ci-dessus trop critiques ou même infondées et entend les rejeter voudra bien se rappeler au préalable que nous tirons avantage des discussions que nous avons sur ces problèmes dans les phases d'exercices et que nous veillons à ce qu'au minimum les bases élémentaires soient là, à savoir:

1. Le domaine des tâches des SPLCF doit être connu en détail.
2. Le cadre doit connaître chacune des exigences du SPLCF et pouvoir organiser l'instruction en conséquence.
3. Les conditions techniques pour accomplir le mandat du SPLCF doivent être acquises en ce sens que
 - l'on dispose des documents d'instruction et d'exercice
 - l'on dispose d'un assortiment d'appareils adaptés pour accomplir les tâches du SPLCF.

Si nous arrivons à réaliser dans les faits les demandes ci-dessus, alors nous ferons un pas important en direction d'une instruction efficace et, par conséquent, de l'augmentation du degré de préparation à l'engagement qui en résultera.



Unsere

Inserenten

unterstützen
den «Zivilschutz»